

Navi Illustrated

TORAH
GRAPHIC
NOVEL
SERIES

DETROIT STREET PRODUCTIONS (DSP)

YEHOSHUA

יהושע

GUIDRY
MERMELSTEIN



Rechov David Chazan 10
JERUSALEM ISRAEL

רחוב דוד חזן 10
ציה"ק ירושלים תובב"א

על פי חוקי התעבורה - החוקים

3127 3.3. הי"ר מאז כמחנה י"ז ע"ש. נ"י
182 מ-27

[illegible]

הבית 2 חדרים וחדר
בית מדרש.
בית מדרש
בית מדרש

Rabbi Zev Leff

הרב זאב לף

בס"ד

Rabbi of Moshav Matityahu
Rosh HaYeshiva—Yeshiva Gedola Matityahu

מרא דאתרא מושב מתתיהו
ראש הישיבה—ישיבה גדולה מתתיהו

D.N. Modiin 71917

Tel: 08-976-1138 טל'

Fax: 08-976-5326 פקס'

ד.ב. מודיעין 71917

Dear Friends,

I have seen samples of the "Nach Illustrated" manuscript. Although the format resembles "comics" and could be misconstrued to trivialize the Kisvei HaKodesh, I feel that this project is acceptable and praiseworthy.

It would seem that learning and mastering the Tanach, the very basis of all Torah, would be an understood necessity for every Jew. Surely a ben Torah or Talmid Chacham could not be considered such if he was ignorant of the very foundation of all learning. However, as a reaction to the Haskalah who used the learning of Tanach to the exclusion of Torah She Ba'al Peh, and distorted how it should be learned to further their agenda to obliterate Torah and Yiras Shomayim from Klal Yisrael, the learning of Tanach was de-emphasized in the yeshiva world. This echoed the dictate of Chazal when the early minim (heretics) declared that the only relevant part of Torah was the Aseres Hadibros (Ten Commandments). Chazal took the Ten Commandments out of the daily service in order to de-emphasize its centrality, lest one be misled by the minim.

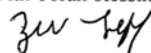
Boruch Hashem, this aspect of Haskalah for the most part has passed from the world, substituted by other "ism's" and false philosophies which seek to obliterate true Yiddishkeit in other ways but surely not by emphasizing or distorting Tanach. Hence, the basic learning and knowledge of Tanach is something every Jew should acquire. Since this learning has been neglected for so long by the masses, any program that encourages making Tanach a part of one's learning and facilitates one's mastery of it is a welcome and important development.

Since illustrations raise one's interest and awareness, and this project does not only express the works of Tanach in pictures but, enhances it with Midrashim that help elucidate the text, I feel it can be used as a companion and tool to engender an interest in learning Tanach not only for children but even for adults.

I strongly feel however that this work not be presented as a substitute for learning the text of Nach itself, but rather a companion to learning the actual text..I also suggest that it not be referred to as "comics" but rather as "Nach illustrated" so as not to trivialize Kisvei Hakodesh and reduce it to the genre of comics.

I commend the developers of this program for a quality presentation and encourage them to continue to see it to completion.

Sincerely,
With Torah blessings


Rabbi Zev Leff



הרבנות הראשית המועצה הדתית ראשון לציון

רחוב דרור 7 ראשון לציון

בס"ד

י' בכסלו תשפ"ב

הרב שלמה לוי

ראש חשיבה חבר לשכת הרבנות

ראשון לציון

המלצה מכתב ברכה

בשבח והודיה לדי' יתברך ברצוני לברך את מכובדי היקר והחשוב איש רב פעלים לתורה ולתעודה הרב שלמה מרמלשטיין הי"ו על היוזמה המיוחדת ונפלאה לקרב את לימודי הנביא לצעירי הצאן אשריך.

התמונות המדויקות לפי מדרשי חז"ל מלמדות על העבודה המעמיקה והמיוחדת, הפירושים המובאים בתוך הדברים, מעידים על לימוד מעמיק בספר יהושע שעליו נאמר בדברי חז"ל (נדרים כב): "אמר רב אדא ברבי חנינא אלמלא לא חטאו ישראל לא ניתן להם אלא חמשה חומשי תורה וספר יהושע בלבד, שערכה של ארץ ישראל הוא".

המברכו מעומק ליבי ומברכו להפיץ את אור התורה

שלמה לוי .



**Praise and Bracha for the Navi Illustrated Team
(listed In alphabetical order)**

"I like the idea and it is acceptable to draw pictures of our Holy Patriarchs... However when you illustrate Avraham Avinu and Moshe Rabbeinu make them not discernible."

- **Rabbi Yisrael Belsky ZT"l**

"Brings the stories of Navi to life for a new generation of children."

- **Rabbi Yaakov Bender**, Rosh Yeshiva, Yeshiva Darchei Torah

"My children thoroughly enjoyed the graphic novel (and so did I)."

- **Dr. Alyssa Berlin**, PsyD, Clinical Psychologist

"This is a really wonderful project and I wish you much Bracha and Hatzlacha."

- **HaRav Dr. Yitzchak Breitowitz**, Rav of Kehillos Ohr Somayach

"An excellent resource to open up the stories and lessons of Nach to both young and old."

- **Rabbi Avraham Czapnik**, Director, Jewish Learning Exchange

"A new and innovative way to teach Navi."

- **Rabbi Shlomo Einhorn**, Dean, Yeshivat Yavneh

"The Navi Illustrated is reviving the learning of Navi in our generation."

- **HaRav HaGaon Reb Shimon Galai Shlit"a**

"After showing facial illustrations of the Holy Avos (Forefathers) to Kvod HaRav Eliyashiv, ZT"l, he stated to me, there is no prohibition to illustrate like that."

- **Rav Yoni Gerstein**, Author, Illustrator, Cartoonist

"A posuk by posuk narrative... wonderful introduction to Navi for both young and old."

- **Rabbi Pinchos Gruman ZT"l**, Musmach of Rav Aharon Kotler Zt"l, and Rav Moshe Feinstein ZT"l

"It brings Tanach to life and makes it unforgettable."

- **Rabbi Yaacov Haber**, Mora D'Asra Kehillas Shivtei Yeshurun

"Since this project is supported by our great Torah Educators worldwide, I wish this project much Hatzlacha."

- **Rabbi Shmuel Kamenetsky**, Rosh Yeshiva, Talmudical Yeshiva of Philadelphia

"I commend the developers of this program for a quality presentation and encourage them to continue to see it to completion."

- **Rabbi Zev Leff**, Rosh Yeshiva, Yeshiva Gedola Matitiyahu

"I wish to bless Rav Shlomo Mermelstein on his unique and wonderful initiative of endearing the study of Navi to Bnei Yisrael. Your precise illustrations based on Midrashim and Chazal reflect how extremely deep and unique you have labored..."

- **Rabbi Shlomo Levi**, Rosh Yeshiva, Member of Rabbinical Chamber, Rishon L'Tzion, Israel

"It is my hope that the outstanding strength and power infused into this project will drastically increase people learning the Holy Navi."

- **Rabbi Yitzchok M. Weinberg**, Tolna Rebbe

"This Navi Illustrated team has done a great service to Klal Yisrael with this innovative and glorious concept of the graphic depiction of Navi - based on Chazal."

- **Rabbi Shmuel Moeller**

"This is a beautiful project; this will encourage the learning of Navi, and that is so very important."

- **Rabbi Avigdor Nebenzahl**, Rosh Yeshiva, Netiv Aryeh

"Excellent presentation... makes the story come alive... I would recommend this for my grandchildren."

- **Rabbi Dovid Thaler**, Menahel, Yeshiva Ohr Elchonon Chabad

"It is evident from the details included in this work that the author researched the classic Meforshim in order to illuminate the drawings and to ensure they are consistent with our Mesorah."

- **Rabbi Benzion Twerski**, Rav, Congregation Beth Jehudah

"This is a very needed and important project and I wish you all the hatzlacha in the world."

- **Rabbi Berel Wein**, Historian, Author, Rabbi

"Stories packed with Midrashim... it even has sources in the back..."

- **Rabbi Baruch Zheutlin**, Rebbe, Ashar Hebrew Day School

YESTERDAY'S HISTORY IS TODAY'S REALITY

CAN YOU IMAGINE A MODERN-DAY "MESSAGE IN A BOTTLE" THAT CAN HELP ANSWER SOME OF THE MOST COMPLEX CHALLENGES OF THE 21ST CENTURY; CHALLENGES THAT ARE NOT ONLY LIMITED TO AN INSULAR SECLUDED SITUATION BUT ALSO CAN BE RELEVANT NATIONALLY, POLITICALLY, AND OF COURSE, TO OUR OWN UNIQUE, MULTIFACETED LIVES?

THE TANACH – TORAH – NEVIIM – KETUVIM, THESE HOLY BOOKS ARE OUR "MESSAGE IN A BOTTLE." THEY ARE THE SOURCE OF OUR ABSOLUTE KNOWLEDGE AND OUR NAVIGATOR OF LIVING LIFE TO ITS FULLEST.

PROPHETS (A LOOSE TRANSLATION FOR NEVIIM) LIVED IN BIBLICAL TIMES AND COMMUNICATED DIRECTLY THROUGH DIVINE INSPIRATION WITH HASHEM. OUR SAGES TAUGHT US THAT THERE WERE MANY, LITERALLY, MILLIONS OF PROPHETS, YET THE ONES THAT WE HAVE VERIFIED TODAY TOTAL FORTY-EIGHT MALE PROPHETS AND SEVEN FEMALE PROPHETESSES. THEY ALSO EXPLAINED THAT THOSE MILLIONS OF PROPHETS WERE ONLY SIGNIFICANT TO THE CONFINED POPULATION OF THAT TIME, WHEREAS THE FIFTY-FIVE RECORDED PROPHETS ARE RELEVANT FOR ALL ETERNITY (MEGILLA 14A).

THE BOOK OF YEHOSHUA IS ABOUT PROMISES MADE, PROMISES KEPT. HASHEM GUARANTEES THAT AVRAHAM'S CHILDREN, YISRAEL, WILL INHERIT THE LAND. THIS BOOK TESTIFIES HASHEM DELIVERED ON THAT PLEDGE. AS IT STATES: בְּיוֹם הַהוּא כָּרַת ה' אֶת־אַבְרָם בְּרִית לֵאמֹר לְיִצְחָק נָתַתִּי אֶת־הָאָרֶץ הַזֹּאת ("ON THAT DAY, THE HASHEM FORMED A COVENANT WITH AVRAM, SAYING, TO YOUR OFFSPRING, I HAVE GIVEN THIS LAND") (BERESHEET 15:18).

PERHAPS, HOWEVER, THIS RELATIONSHIP OF HASHEM – LAND AND YISRAEL (ERETZ YISRAEL) BEGAN MUCH EARLIER. בְּרֵאשִׁית בְּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ ("IN THE BEGINNING, HASHEM CREATED THE HEAVENS AND THE EARTH.") THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, CREATED THE WORLD AND CAN GRANT THE LAND TO WHOMEVER HE WISHES (RASHI, BERESHEET 1:1), RESERVING THE RIGHT TO DESIGNATE (AND TAKE AWAY) ONE SPECIFIC PIECE OF LAND EXCLUSIVELY APPROPRIATED FOR HIS CHOSEN PEOPLE.

THE TORAH STATES THAT PISHON FLOWS OUT OF THE GARDEN OF EDEN AND "SURROUNDS HAVILAH WHERE THERE IS GOLD, AND THE GOLD IS GOOD..." (BERESHEET 2:11-12) "HAVILAH" MEANS THE LAND OF YISRAEL, "WHERE THERE IS GOLD" REFERS TO TORAH AND "THE GOLD OF THAT LAND IS GOOD" TEACHES THAT THERE IS NO TORAH LEARNING LIKE THE TORAH OF ERETZ YISRAEL WITH NO WISDOM LIKE THE WISDOM OF ERETZ YISRAEL. (BERESHEET RABBA 16:4).

ALL OTHER NATIONS CONQUER LAND FOR POWER. YISRAEL CONQUERS THE LAND TO DEEPEN THEIR SPIRITUAL CONNECTION TO HASHEM. LOVE OF THE LAND IS NOT EXPRESSED MERELY BY MOUTHING PATRIOTIC SLOGANS, BUT BY MAINTAINING A STANDARD OF LOYALTY TO HASHEM AND LIVING ACCORDING TO THE MORAL IDEALS SET BY THE TORAH. THIS WILL GRANT US THE PRIVILEGE OF REMAINING IN OUR BELOVED LAND, WITH SANCTITY AND SERENITY.

THIS BOOK ALSO DESCRIBES THE TRANSFER OF LEADERSHIP FROM MOSHE TO YEHOSHUA. THE SAGES CHARACTERIZE MOSHE AS THE SUN AND YEHOSHUA AS THE MOON (BABA BASRA 75A), ILLUSTRATING A CHANGE FROM THE LUSTER MOSHE ILLUMINATED UPON YISRAEL TO THE REFLECTION OF MOSHE UPON YEHOSHUA. THIS DESCRIPTION IS APROPOS OF THE NATION'S TRANSITION; THEY NO LONGER HAVE MOSHE AS THEIR LEADER AND SUBSEQUENTLY LACK THAT DIRECT LINK TO HASHEM. YISRAEL MUST NOW RELY ON THE מְלַחֵמָה שֶׁל תּוֹרָה (INTENSE ENGAGEMENT OF LEARNING TORAH) TO ENSURE THAT THERE IS A DEEP UNDERSTANDING OF THE FUTURE APPLICATION OF OUR TORAH IN A MODERN NEW WORLD AND THAT IT NEVER BE FORGOTTEN. (TEMURA 16A).

ON PESACH, WE READ IN THE HAGGADA A FEW VERSES FROM YEHOSHUA, TRANSMITTING A POWERFUL MESSAGE. HAVING A SINCERE AND DEVOTED RELATIONSHIP WITH THE ONE ABOVE, ONE BECOMES ENVELOPED IN HIS BLESSINGS AND MERIT TO BE IN THE HOLY LAND OF YISRAEL. EVERY JEW, EVERY YEAR ACROSS THE GLOBE, REITERATES THIS PERPETUAL MESSAGE OF OUR EXISTENCE AND CONNECTION TO THE LAND OF YISRAEL. AS IT STATES IN THE HAGGADA: "YEHOSHUA SAID TO ALL THE PEOPLE THUS SAYS HASHEM, THE G-D OF YISRAEL, IN OLDEN TIMES, YOUR FOREFATHERS TERACH, FATHER OF AVRAHAM AND NACHOR LIVED BEYOND THE EUPHRATES RIVER, AND THEY SERVED OTHER GODS. AND I TOOK YOUR FATHER AVRAHAM FROM BEYOND THE EUPHRATES RIVER, AND LED HIM THROUGHOUT ALL THE LAND OF CANAAN, AND MULTIPLIED HIS OFFSPRING, AND GAVE HIM YITZCHAK. AND I GAVE TO YITZCHAK, YAAKOV AND EISAV. I GAVE TO EISAV, MOUNT SEIR, TO POSSESS IT, AND YAAKOV AND HIS CHILDREN WENT DOWN INTO EGYPT..." (YEHOSHUA 24:2-4). THE HAGGADA THEN CONTINUES TO PARAPHRASE THE REMAINING WORDS WRITTEN IN THIS CHAPTER OF YEHOSHUA, TELLING US HOW HASHEM TOOK US OUT OF EGYPT FROM BONDAGE AND SAVED US TIME AND TIME AGAIN, ONLY ASKING THAT WE FEAR HIM AND SERVE HIM WITH SINCERITY AND TRUTH. (YEHOSHUA 24:14).

THE ONE TO LEAD THE BUDDING NATION OF YISRAEL MUST BE A YEHOSHUA, A LEADER WHO UNDERSTANDS THE MOST PROFOUND EMOTIONS, INNER WORLDS, REQUIREMENTS, AND WANTS OF EVERY SINGLE JEWISH PERSON IN HIS GENERATION. אִישׁ אֲשֶׁר־רוּחַ בּוֹ ("AN INSPIRED MAN") (BAMIDBAR 27-18).

THE (SIFRI, PINCHAS 23) TELLS US THAT YEHOASHUA HAD THE RUACH, THE SPIRIT OF EVERY JEWISH PERSON WITHIN HIM. HIS רַחֲמִים (COMPASSION) WAS THE KEY TO HIS LEADERSHIP. YES, THE PROPHETS ARE THE INSPIRATION FOR EVERY GENERATION, AND IF ONE LISTENS CLOSELY TO THE INSIGHTS THAT YEHOASHUA FORMULATED, EVERYONE WILL BE FORTUNATE TO EMBRACE HIS HANDCRAFTED GUIDE FOR HIS OWN LIFE'S JOURNEY.

NAVI ILLUSTRATED, WHAT WE ARE ABOUT

AS NOTED ABOVE, WE HAVE ALWAYS FELT IT WAS ESSENTIAL TO ILLUSTRATE THE NAVI'S RELEVANCE IN OUR DAILY LIVES. YOU WILL FIND THROUGHOUT THE GRAPHIC NOVEL THE HINT OF CONTEMPORARY ISSUES. THESE OVERTONES ADD A COMPLETELY DIFFERENT DIMENSION TO THE STORY AND IMPACT THE READER WITH MUCH FOOD FOR THOUGHT.

ALTHOUGH WE RECOMMEND THESE PAGES FOR CHILDREN AGES TEN AND ABOVE, WE WOULD LIKE TO SUGGEST THAT PARENTS SPEND QUALITY TIME READING THESE STORIES TO YOUNGER CHILDREN, A FANTASTIC BONUS OPPORTUNITY OF FULFILLING THE MITZVAH OF וְשִׁנַּנְתֶּם לְבָנֵיךָ ("AND YOU SHALL TEACH YOUR CHILDREN") (DEVARIM 6:7).

TO HELP THE STORYLINE FLOW, WE HAVE TAKEN A FEW LIBERTIES. ONE IS THE DIALOGUE. WHEN A CHARACTER SPEAKS, WE ARE NOT הָסֵד וְשָׁלוֹם (G-D FORBID) ADDING TO THE WORDS OF YEHOASHUA OR ANY OTHER PROPHET. ON THE CONTRARY, WE HAVE INVESTED THOUSANDS OF HOURS OF RESEARCH INTO THESE CHAPTERS TO ENHANCE THE READING EXPERIENCE AND BRING YOU A FULLY SOURCED, RICHLY ILLUSTRATED EXPLANATION.

THE SECOND IS REGARDING THE CHARACTERS' FACIAL EXPRESSIONS. OBVIOUSLY, NO ONE KNOWS WHAT YEHOASHUA LOOKED LIKE; THEREFORE, WITH THE HELP AND ADVICE OF RABBANIM, WE ILLUSTRATED HIM WITH SLIGHTLY VARIED FACES. THEREFORE, YOU WILL NOTICE YEHOASHUA'S LOOKS CHANGE THROUGHOUT THE GRAPHIC NOVEL.

COME AND JOIN US FOR A JOURNEY THROUGH YEHOASHUA THAT WILL BE EDUCATIONAL, INSPIRING, ENGAGING, AND MOST OF ALL, A GIFT FROM HASHEM, ILLUMINATING YOUR WORLD WITH THE RICHES OF INSPIRATION FOR ETERNITY.

PLEASE FEEL FREE TO LET US KNOW IF YOU FIND ANY MISTAKES OR HAVE ANY CONCERNS OR COMMENTS. OUR EMAIL ADDRESS IS NAVIILLUSTRATED@GMAIL.COM. YOU CAN ALSO ORDER COPIES ONLINE AT OUR WEBSITE AT NAVIILLUSTRATED.COM.

YEHOSHUA CHAPTER 1
יהושע פרק א

AND MOSHE WENT UP FROM THE
PLAINS OF MOAV TO MOUNT NEVO,
TO THE TOP OF THE SUMMIT FACING
JERICHO. AND HASHEM SHOWED
HIM ALL THE LAND... (DEVARIM 34:1)



AND IT WAS AFTER THE DEATH OF
MOSHE, THE SERVANT OF HASHEM,

א. וְהָיָה אַחֲרֵי מוֹת מֹשֶׁה עֶבֶד ה' --



YEHOShUA, IT'S BEEN **THIRTY** DAYS SINCE MOSHE RABBEINU'S DEATH. YISRAEL IS GETTING **RESTLESS** AND FEELING LOST...



I UNDERSTAND AND REALIZE HOW **DIFFICULT** IT IS FOR THE ENTIRE NATION

BUT IT IS PAINFUL FOR ME AS WELL, FOR OVER 40 YEARS, I WAS SO CLOSE TO MOSHE, OUR TEACHER.



WHEN I WAS YOUNGER, I WOULD **FOLLOW** HIM WHEREVER HE WENT.

I WOULD SOAK UP **EVERY** WORD OF TORAH. I COULD NEVER GET ENOUGH.





I MADE IT MY RESPONSIBILITY TO DO **EVERYTHING** FOR HIM, EVEN IF HE DIDN'T ASK.



IT WAS A HONOR AND A **PRIVILEGE** FOR ME...



WHEN HE WAS ABOUT TO **DIE** HE ASKED ME...

DO YOU HAVE ANY **FINAL QUESTIONS**...

I **ANSWERED**...

MY MASTER, HAVE I EVER LEFT YOUR SIDE FOR EVEN A **SHORT** TIME AND GONE SOMEWHERE ELSE?

DID YOU NOT WRITE IN THE TORAH, ABOUT ME, "BUT HIS SERVANT YEHOSHUA, SON OF NUN, A YOUTH, DID NOT **DEPART** FROM THE TENT?" (SHMOT 33:11)

BEFORE, I EVEN **SAID** THOSE WORDS, I KNEW I HAD HURT HIM...

IMMEDIATELY, I COULD SEE THAT HE **LOST** ALL OF HIS STRENGTH...

HERE MOISHE RABBEINU SHARED WITH ME A **VISION** OF LIFE AND I REDUCED OUR RELATIONSHIP TO NOTHING MORE THAN AN OLD MAN GIVING ME A LIST OF INTERESTING FACTS.





THAT'S THE
REASON I **FORGOT**
ALMOST 300
LAWS...

IT'S A WONDER
NONE OF YOU
ACTUALLY HAD ME
KILLED...

THANK HASHEM
FOR OTHNIEL BEN
KENAZ... HE WAS ABLE TO
RETRIEVE ALL THOSE LAWS
WITH HIS TRUST IN HASHEM
AND USING HIS OWN
INTELLECT...



WHAT
ABOUT ASKING
HASHEM FOR **HELP**?
YOU ARE THE LEADER
NOW, YOU ARE THE ONE
CHOSEN BY
HASHEM...

DO YOU THINK IT
WORKS LIKE THAT
NOW? MOSHE IS DEAD.
THERE WILL NEVER BE A
PROPHET LIKE MOSHE
EVER AGAIN...

THINK ABOUT IT... SO
MANY OF US STANDING HERE
TODAY, ACTUALLY **HEARD** HASHEM
SPEAK AT HAR SINAI. IF YOU WERE
OLDER THAN 60 OR YOUNGER THEN
20 YOU DID NOT DIE IN THE
DESERT BECAUSE OF THE SIN
OF THE SPIES.

AND THOSE OF
YOU WHO WERE BORN
AFTER HASHEM GAVE THE
TORAH AT HAR SINAI,
HEARD THE WORD OF
HASHEM THROUGH
MOSHE.

THAT IS ALL OVER!
FROM **NOW** ON, IF WE
HAVE ANY NEW QUESTIONS
REGARDING THE LAW, WE
HAVE TO USE THE TORAH TO
FIGURE IT OUT FOR
OURSELVES.



I AM **NOT**
MOSHE!

IT IS TRUE, I CAN **USE**
THE URIM V'TUMIM, BUT AS
FAR AS GAINING EVEN A LOWER
LEVEL OF PROPHECY, THERE ARE
NO GUARANTEES THAT HASHEM
WILL **GRANT** ME THAT
HONOR ...



- - THAT HASHEM SPOKE TO YEHOSHUA, THE SON OF NUM, MOSHE'S ATTENDANT, SAYING:

2 'MOSHE, MY SERVANT, IS DEAD; PREPARE TO CROSS THE YARDEN, TOGETHER WITH ALL THE PEOPLE, INTO THE LAND THAT I AM GIVING TO THE CHILDREN OF YISRAEL.

HASHEM IS TELLING YEHOSHUA TO **ENGAGE** YISRAEL IN WAR SINCE THEY ARE BEGINNING TO ACT REBELLIOUS.

3 EVERY PLACE THAT THE SOLE OF YOUR FEET WILL TREAD I HAVE GIVEN TO YOU, AS I HAVE PROMISED MOSHE.

4 YOUR TERRITORY WILL EXTEND FROM THE DESERT AND LEVAMON TO THE GREAT RIVER, THE EUPHRATES RIVER, THE ENTIRE LAND OF THE CHITIM, AND UP TO THE GREAT SEA (MEDITERRANEAN) ON THE WEST.



WHATEVER LAND YOU **CONQUER**, SHALL ALWAYS BE HOLY FROM THAT DAY FORWARD...

- - וַיֹּאמֶר ה' אֶל יְהוֹשֻׁעַ בֶּן נֹון מִשְׁרַת מֹשֶׁה לֵאמֹר. ב. מֹשֶׁה עַבְדִּי מֵת וְעַתָּה קוּם עֲבֹר אֶת הַיַּרְדֵּן הַזֶּה אֶתָּה וְכָל הָעָם הַזֶּה אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲנִי נֹתֵן לָהֶם לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל. ג. כָּל מְקוֹם אֲשֶׁר תֵּדְרֹךְ בָּךְ וּגְלַכְּם בּוֹ לָכֶם נִתְּתִיו. כְּאֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי אֶל מֹשֶׁה. ד. מִהַמְּדָבָר וְהַלְבָּנוֹן הַזֶּה וְעַד הַנֶּהָר הַגָּדוֹל נְהַר פָּרָת כָּל אֶרֶץ הַחִתִּים וְעַד הַיָּם הַגָּדוֹל מִבּוֹא הַשָּׁמֶשׁ יִהְיֶה גְבוּלְכֶם.



5 NO MAN WILL STAND UP TO YOU AS LONG AS YOU LIVE.

YOU WILL NOT HAVE ANY INTERNAL OPPOSITIONS SUCH AS KORACH AND HIS ASSEMBLY...

AS I WAS WITH MOSHE,

WHO DID NOT HAVE ANY EXTERNAL OPPOSITION WHEN HE APPEARED BEFORE PARO...



SO I WILL BE WITH YOU

WHEN YOU FIGHT THE CANAANIM...

I WILL NOT FAIL YOU

BY BEING EXPOSED TO EVIL SOURCES...



OR FORSAKE YOU

PERSONALLY. FOR IN THE FUTURE WHEN YOU DIE, I WILL NOT ALLOW YOUR BODY TO DECAY.



6 BE STRONG AND STEADFAST, FOR YOU WILL CAUSE THIS PEOPLE TO INHERIT THE LAND WHICH I SWORE TO THEIR FATHERS TO GIVE THEM.

BE STRONG AND STEADFAST IN ארץ AND IN ALL AREAS OF TORAH AND MITZVOT DURING PEACE AND WAR...

ה. לא יתצב איש לפניך כל ימי חיך כאשר הייתי עם משה אהיה עמך לא ארפך ולא אעזבך. ו. חזק ואמץ כי אתה תנחיל את העם הזה את הארץ אשר נשבעתי לאבותם לתת להם.

7 ONLY BE STRONG,
IN TORAH

AND STEADFAST
IN GOOD DEEDS

TO OBSERVE FAITHFULLY ALL
THE TEACHINGS THAT MY
SERVANT MOSHE COMMANDED
YOU.

DO NOT DEVIATE FROM IT TO
THE RIGHT OR TO THE LEFT, SO
THAT YOU WILL BE SUCCESSFUL
WHEREVER YOU GO.



IS THIS BOOK OF THE TORAH SHALL
NOT DEPART FROM YOUR MOUTH, BUT
YOU WILL DELIBERATE IN IT DAY AND
NIGHT, - -

BE YOU RICH...



OR POOR...



OLD...



OR SICK...



WHOEVER LEARNS ONE CHAPTER IN THE
MORNING AND ONE IN THE EVENING
FULFILLS THE WORDS "... THE TORAH
SHALL NOT DEPART FROM YOUR
MOUTH..."

BECAUSE OF THIS VERSE,
THE RABBANIM HELD
LECTURES IN TORAH BOTH
DAY AND NIGHT...

ז. רק חזק ואמץ מאד לשמור לעשות ככל התורה אשר צוה משה עבדי אל תסור ממנו ימיו ושמואל למען
תשכיל בכל אשר תלך. ח. לא ימוש ספר התורה הזה מפיה וְהִגִּיתָ בוּ יוֹמָם וְלַיְלָה - -

-- THAT YOU MAY OBSERVE FAITHFULLY ALL THAT IS WRITTEN IN IT, ONLY THEN YOU WILL PROSPER IN ALL THAT YOU WILL DO, AND ONLY THEN YOU WILL BE SUCCESSFUL.

THEREFORE WHOEVER OCCUPIES THEMSELVES WITH **TORAH** WILL PROSPER.

I HAVE I NOT COMMANDED YOU, BE STRONG AND STEADFAST, DO NOT FEAR, AND DO NOT BE DISMAYED, FOR HASHEM YOUR G-D IS WITH YOU WHEREVER YOU GO.'

HASHEM **COMMANDED** YEHOSHUA THROUGH MOSHE AS IT STATES:

... GIVE YEHOSHUA INSTRUCTIONS, STRENGTHEN HIM AND ENCOURAGE HIM, FOR HE WILL CROSS AT THE HEAD OF THIS PEOPLE, AND HE WILL CAUSE THEM TO **INHERIT** THE LAND THAT YOU MAY ONLY SEE. (DEVARIM 3:28)

-- למען תשמר לעשות ככל הכתוב בו כי אז תצליח את דרכך ואז תשכיל. ט. הלא צויתוך חזק ואמץ אל תערץ ואל תחת כי עמך ה' אליקך בכל אשר תלך.

10 THEN YEHOSHUA
COMMANDED THE OFFICERS
OF THE PEOPLE, SAYING:

11 PASS THROUGHOUT
THE CAMP, AND
COMMAND THE
PEOPLE, SAYING:

PREPARE PROVISIONS,
FOR IN THREE DAYS YOU
WILL CROSS OVER THIS
JARDEN, TO INHERIT THE
LAND THAT HASHEM YOUR
G-D IS GIVING YOU AS
AN INHERITANCE.



WE ARE GOING UP
AGAINST THE **SEVEN**
NATIONS... HE WANTS US
TO PREPARE FOR
BATTLE...

WOW... IT'S
REALLY HAPPENING! WE
ARE ABOUT TO **ENTER** THE
LAND THAT HAS BEEN
PROMISED TO US FOR SO
MANY YEARS...

EVEN THOUGH
HASHEM IS STILL GIVING US
THE MANN (MANNA), YEHOSHUA
WANTS US TO GATHER OTHER
ADDITIONAL FOOD AND
DRINK...



THIS THREE DAY
PREPARATION IS VERY
SIMILAR TO WHAT WE DID
BEFORE WE **RECEIVED**
THE TORAH AT HAR
SINAI...

12 AND TO (THE TRIBES OF)
REUVEN, GAD, AND TO THE
HALF-TRIBE OF MENASHE,
YEHOSHUA SPOKE, SAYING:



י. וַיֵּצֵא יְהוֹשֻעַ אֶת שְׁטָרֵי הָעָם לֵאמֹר. יא. עָבְרוּ בִקְרֵב הַמַּחֲנֶה וְצִוּוּ אֶת הָעָם לֵאמֹר הִכִּינוּ לָכֶם צִידָה כִּי
בְּעוֹד שְׁלֹשֶׁת יָמִים אַתֶּם עֹבְרִים אֶת הַיַּרְדֵּן הַזֶּה לְבוֹא לְרִשְׁתָּהּ אֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר ה' אֱלֹהֵיכֶם נָתַן לָכֶם לְרִשְׁתָּהּ.
יב. וְלִרְאוּבֵנִי וְלִגְדִי וְלַחֲצִי שִׁבְטِ הַמְנַשֶּׁה אָמַר יְהוֹשֻעַ לֵאמֹר.

13 REMEMBER THE WORD THAT MOSHE, THE SERVANT OF HASHEM, COMMANDED YOU, SAYING: 'HASHEM YOUR G-D, IS GIVING YOU A SAFE HAVEN, AND HAS GIVEN YOU THIS LAND.

14 LET YOUR WIVES, CHILDREN, AND CATTLE, REMAIN IN THE LAND WHICH MOSHE GAVE YOU ON THE OTHER SIDE OF THE YARDEN



REUVEN, GAD AND THE HALF-TRIBE OF MENASHE WERE GIVEN LAND ON THE EAST SIDE OF THE YARDEN ON THE CONDITION THAT THEY WILL LEAD THE OTHER TRIBES IN **CONQUERING** THE REST OF THE LAND ON THE WEST SIDE.



BUT EVERYONE OF YOUR WARRIORS WILL GO ACROSS ARMED, AHEAD OF YOUR BROTHERS AND HELP THEM.

15 UNTIL HASHEM HAS GIVEN YOUR BROTHERS A SAFE HAVEN, SUCH AS YOU HAVE, AND THEY TOO TAKE POSSESSION OF THE LAND THAT HASHEM YOUR G-D, GAVE THEM.

AFTERWARDS YOU WILL RETURN TO THE LAND ON THE EAST SIDE OF THE YARDEN WHICH MOSHE, THE SERVANT OF HASHEM, GAVE TO YOU AS YOUR INHERITANCE AND THEN YOU MAY POSSESS IT'.



יג. זכור את הדבר אשר צוה אתכם משה עבד ה' לאמר ה' אלקיכם מניח לכם ונתן לכם את הארץ הזאת. יד. נשיכם טפכם ומקניכם ישבו בארץ אשר נתן לכם משה בעבר הירדן ואתם תעברו חמשים לפני אחיכם כל גבורי החיל ועזרתם אותם. טו. עד אשר יניח ה' לאחיכם ככם וירשו גם הקמה את הארץ אשר ה' אלקיכם נתן להם ושבבתם לארץ ירשתכם וירשתם אותה אשר נתן לכם משה עבד ה' בעבר הירדן מזרח השמש.

16 AND THEY ANSWERED
YEHOSHUA, SAYING:

ALL THAT YOU
COMMAND US WE WILL
DO, AND WHEREVER
YOU SEND US WE WILL
GO.

17 WE WILL OBEY YOU JUST AS
WE OBEYED MOSHE; AS LONG
AS HASHEM YOUR G-D BE
WITH YOU AS HE WAS WITH
MOSHE



IS ANYONE WHO REBELS
AGAINST YOUR ORDERS OR WILL
NOT LISTEN TO YOUR WORDS IN
WHATEVER YOU MAY COMMAND
HIM, HE SHALL BE PUT TO DEATH.

FROM HERE WE LEARN
THAT **ANYONE** WHO
REBELS AGAINST THE
KING MAY BE EXECUTED...

ONLY BE STRONG AND
STEADFAST.

טז. ויענו את יהושע לאמר כל אשר צויתנו נעשה
ואל כל אשר תשלחנו נלך. יז. ככל אשר שמענו
אל משה כן נשמע אליך רק יהיה ה' אלקיך עמך
כאשר היה עם משה. יח. כל איש אשר ימרה את
פיך ולא ישמע את דבריך לכל אשר תצוונו ימת רק
חזק ואמץ.



YEHOSHUA CHAPTER 2 יהושע פרק ב

I NEED TO
SEND OUT
SPIES...

WE DID THIS ONCE
BEFORE, REMEMBER? THE
OUTCOME WAS NOT A GOOD ONE.
THE ENTIRE NATION WAS
PUNISHED. WE SPENT 40 YEARS IN
THE DESERT AND COULD NOT
ENTER THE PROMISED
LAND.



KALEV, HOW
COULD I POSSIBLY
FORGET. YOU AND I WERE
THERE AND WE WERE THE ONLY
2 SPIES THAT SURVIVED,
THE OTHERS WERE
KILLED...

BUT THIS TIME WILL
BE DIFFERENT. IT IS
PERFECTLY APPROPRIATE AND
NECESSARY TO SEND OUT
SPIES.

HOW CAN YOU BE
SURE? THE STAKES ARE
WAY TOO HIGH! THE PEOPLE
CAN **EASILY** FALL INTO
THE SAME TRAP.



THAT'S WHY WE ARE
SENDING OUT THE SPIES IN
SECRECY, SO NO ONE WILL
KNOW. NO ANNOUNCEMENTS AND
NO FANFARE.

TRUTH TO BE
TOLD, THE PEOPLE DO
NOT NEED TO KNOW. THIS
WILL BE OUR SECRET,
BETWEEN YOU, PINCHAS
AND ME...

I AND YEHOSHUA THE SON OF NUM,
SENT TWO SPIES FROM SHITTIM,
SECRETLY, SAYING: 'GO VIEW THE
LAND, AND GERICHO.' - -

HERE WE GO
AGAIN... MAY HASHEM
BE ON **OUR** SIDE.



א. וישלח יהושע בן נון מן השטים שנים אנשים מרגלים חרש לאמר לכו ראו את הארץ ואת-יריחו - -



THERE IT IS...
YERICHO, THE MOST
FORTIFIED CITY IN
THE LAND!

THEY SAY THE
WIDTH OF ITS WALLS
ARE THE SAME AS ITS
HEIGHT...

WHAT AN *EXCITING*
TIME WE LIVE IN. WITH THE
HELP OF HASHEM WE WILL BE
ABLE TO *CONQUER* ALL OF
THIS LAND REGARDLESS OF
HOW STRONG THEY ARE...



WHY ARE WE
ATTACKING YERICHO
FIRST?

BECAUSE IT IS ON THE BORDER OF
THE YARDEN AND IT IS THE
STRONGEST CITY IN CANAAN. ONCE WE
CONQUER IT, OUR VICTORY WILL INJECT
FEAR INTO THE HEARTS OF ALL
THROUGHOUT THE LAND...

ALSO, IT IS A VERY **CULTURED CITY**. LEADERS AND DIGNITARIES VISIT THERE ALL THE TIME...

WHAT IS OUR **OBJECTIVE** WHEN WE ENTER THE CITY?

WE ARE GOING IN **PRETENDING TO BE POTTERY MERCHANTS** TO AVOID SUSPICION ...

THEN WE WILL MEET THE **FAMOUS INNKEEPER, RACHAV**, SHE KNOWS EVERYTHING ABOUT EVERYONE. ACCORDING TO WHAT INFORMATION SHE GIVES US WE WILL **DETERMINE** THE MORALE OF THE CIVILIANS.

WE WILL GATHER INTELLIGENCE TO KNOW IF THE PEOPLE OF CANAAN HAVE THE DETERMINATION TO **FIGHT** YISRAEL WHO ARE SITTING AT THEIR DOORSTEPS ON THE OTHER SIDE OF THE YARDEN...

DO YOU SEE THOSE WALLS... THEY'RE **MASSIVE!!!**

THIS PLACE IS **HEAVILY FORTIFIED** WITH GUARDS AT EVERY CORNER...

EXCUSE ME; WE ARE POTTERY MERCHANTS WHO HAVE **JUST** ARRIVED IN YOUR CITY. WE NEED A PLACE TO SLEEP. WHERE IS RACHAV'S INN?

UP AHEAD TO THE RIGHT...



- - AND THEY WENT, AND ARRIVED AT THE HOUSE OF AN INNKEEPER NAMED RACHAV.

WELL, WE HAVE BEEN TRAVELING **ALL** DAY AND WE WOULD LIKE A **ROOM** FOR THE EVENING...

BUSINESS HAS BEEN **SLOW** AROUND HERE, EVER SINCE YISRAEL HAS BEEN **CAMPING** AT OUR BORDERS...

I CAN GIVE YOU A **GREAT ROOM** RIGHT UP THE STAIRS...

THANK YOU, WE WILL **TAKE IT**...



DO YOU THINK SHE **RECOGNIZES** WHICH NATION WE ARE FROM?



AND SLEPT THERE.

MAYBE, BUT WE WILL **KNOW** SOON ENOUGH IF THE GUARDS START **BREAKING DOWN** OUR DOOR...

- - וַיֵּלְכוּ וַיָּבֹאוּ בֵּית אִשָּׁה זֹנֶה וְשָׁמָּה רָחַב וַיִּשְׁכְּבוּ שָׁמָּה.

MEANWHILE...

BOY WE
CAUGHT A BIG
ONE...

WE WILL
DEFINITELY GET A
HUGE REWARD...

WE HAVE A VERY
IMPORTANT
MESSAGE FOR THE
KING...

OH YEAH?!
WHAT IS THE
MESSAGE...?

FOR THE KING'S EARS
ONLY! AND IF YOU
CONTINUE DELAYING US, ONCE
THE KING **HEARS** OUR
MESSAGE, HE WILL REMOVE
YOUR HEADS...

2 AND IT WAS TOLD TO THE
KING OF YERICHO, SAYING:

BEHOLD, MEN

WHO **CLAIM** TO BE
MERCHANTS

HAVE COME HERE

INTO OUR CITY WHEN THE
GATES WERE ABOUT TO
BE CLOSED...

THIS NIGHT

WHEN **MOST**
MERCHANTS ENTER THE
CITY BY DAY...

FROM THE CHILDREN
OF YISRAEL TO SPY
OUT THE LAND

ב. ויאמר למלך יריחו לאמר הנה אנשים באו הנה הלילה מבני ישראל לחפר את הארץ.

3 AND THE KING OF YERICHO SENT TO RACHAV, SAYING:



BRING OUT THE MEN WHO CAME TO YOU AND ENTERED YOUR HOUSE, FOR THEY CAME TO SPY OUT THE LAND.



4 BUT THE WOMAN (BEFORE THE GUARDS CAME) HAD TAKEN THE TWO MEN, AND HID HIM.

"HIM"? SHOULD SAY "THEM"! THE SAGES SAY PINCHAS WAS LIKE AN ANGEL, AND MADE HIMSELF **INVISIBLE**, SO SHE DIDN'T NEED TO HIDE HIM. ANOTHER INTERPRETATION IS, RACHAV HID EACH ONE OF THEM SEPARATELY.

QUICKLY, THE GUARDS WILL BE HERE **ANY** MINUTE! HIDE IN THIS SMALL AREA. THEY WILL **NEVER** THINK OF LOOKING FOR YOU HERE...

AND SHE SAID,

YES, THE MEN CAME TO ME, BUT I DID NOT KNOW WHERE THEY WERE FROM.



ג. וישלח מלך יריחו אל רחב לאמר הוציאי האנשים הבאים אליך אשר באו לביתך כי לחפר את כל הארץ
ד. ותקח האשה את שני האנשים ותצפנו ותאמר כן באו אלי האנשים ולא ידעתי מאין המה.

5 AND AT DARK, WHEN THE CITY GATE WAS ABOUT TO BE CLOSED, THE MEN LEFT. I DO NOT KNOW WHERE THEY WENT.

CHASE AFTER THEM QUICKLY, SO YOU WILL BE ABLE TO OVERTAKE THEM (OUTSIDE THE GATE)...

I EXPECT THE GATEKEEPERS TO BE PUNISHED BECAUSE THEY EVIDENTLY DIDN'T CLOSE THE GATES ON TIME...

YES MA'AM...

HURRY UP, THE GATES ARE CLOSING...

AND THEY WON'T REOPEN UNTIL TOMORROW MORNING...



ה. ויהי השער לסגור בחשך והאנשים יצאו לא ידעתי אנה הלכו האנשים ודפו מהר אחריהם כי תשיגום.



YOU MEN,
CHASE AFTER THE
SPIES! THEY ARE HEADED
TOWARD THE PLAINS OF
MOAV WITH THE YARDEN IN
BETWEEN THEM...

6 BUT SHE HAD BROUGHT THEM
UP TO THE ROOF,



AND HID THEM WITHIN THE STALKS OF
FLAX THAT SHE HAD SPREAD OUT ON
THE ROOF.



7 AND THE MEN CHASED AFTER
THEM IN THE DIRECTION OF THE
YARDEN TO THE (SHALLOW RIVER)
CROSSINGS



AND, AS SOON AS THE PURSUERS
LEFT, THE GATE WAS SHUT.



ו. והיא העלתם הגגה ותטמנם בפשתי העץ הערכות לה על הגג. ז. והאנשים נדפו אחריהם דרך הירדן על המעברות והשער סגרו אחרי כאשר יצאו הדופים אחריהם.

8 AND BEFORE THEY WENT
TO SLEEP, SHE CAME UP
TO THEM ON THE ROOF,



9 AND SHE SAID
TO THE MEN



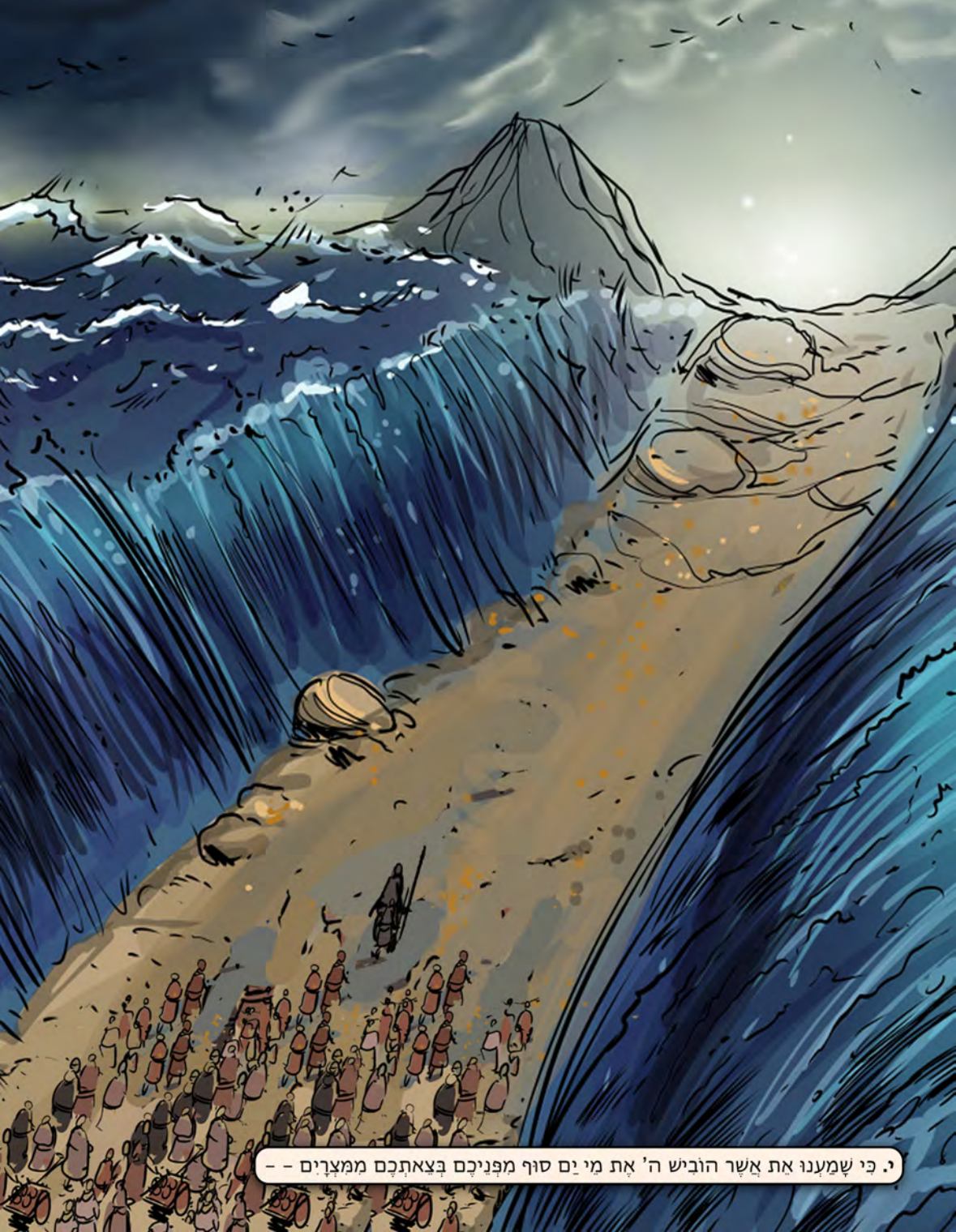
I KNOW THAT HASHEM HAS
GIVEN YOU THE LAND, AND
THAT THE FEAR OF YOU HAS
FALLEN UPON US,

AND THAT ALL THE
INHABITANTS OF THE
LAND MELT AWAY
BECAUSE OF YOU.



ח. והמה טרם ישכבון והיא עלתה עליהם על הגג. ט. ותאמר אל האנשים ידעתי כי נתן ה' לכם את הארץ
וכי נפלה אימתכם עלינו וכי נמגו כל ישבי הארץ מפניכם.

10 FOR WE HEARD HOW HASHEM
DRIED UP THE WATERS OF THE
REED SEA BEFORE YOU, WHEN
YOU LEFT MITZRAIM - -



י. כִּי שָׁמַעְנוּ אֶת אֲשֶׁר הוֹבִישׁ ה' אֶת מֵי יָם סוּף מִפְּנֵיכֶם בְּצֹאתְכֶם מִמִּצְרַיִם - -



-- AND WHAT YOU DID TO THE TWO
KINGS OF THE AMORI, WHO WERE
ON THE OTHER SIDE OF THE
YARDEN, SICHON AND OG, WHO
YOU UTTERLY DESTROYED.

YOUR ATTACK
AGAINST THE AMORI WAS
DEVASTATING WHEN
HASHEM SENT HORNETS TO
STING THEM IN THEIR
EYES...

THE
POISON CAUSED
THE SOLDIERS TO
COLLAPSE AND
DIE.

EVERYONE KNEW THAT THE TWO
KINGDOMS OF SICHON AND OG AND
THEIR ARMIES WERE **INVINCIBLE**.
THE NEIGHBORING NATIONS LIVING ON
SICHON AND OG'S BORDERS FELT
COMPLETELY PROTECTED FROM
ANYONE THAT WOULD ATTACK THEM.



-- ואשר עשיתם לשני מלכי האמרי אשר בעבר הירדן לסיוחן ולעוג אשר החרמם אותם.

11 AND AS SOON AS WE HEARD IT, OUR HEARTS MELTED,

THE **SOLDIERS** WOULD SAY...

IT'S **HOPELESS**, EVERYTHING IS **HOPELESS...**!

I KNOW, BUT WE **MUST** REMAIN STRONG!

BUT WHAT **CHANCE** DO WE HAVE AGAINST YISRAEL'S MIGHTY G-D?



NO SPIRIT REMAINED IN ANY MAN, BECAUSE OF YOU

FOR HASHEM YOUR G-D, HE IS G-D IN HEAVEN ABOVE, AND ON THE EARTH BELOW.

AT THIS POINT, RACHAV **DENOUNCED** ALL FORMS OF IDOL WORSHIP AND ACCEPTED HASHEM.



12 AND NOW, PLEASE, SWEAR TO ME BY HASHEM, SINCE I HAVE DEALT KINOLY WITH YOU, THAT YOU WILL ALSO DEAL KINOLY WITH MY FATHER'S HOUSEHOLD AND GIVE ME A TRUE SIGN

TO DIFFERENTIATE IN BATTLE BETWEEN MY **FATHER'S HOME** AND OTHER HOUSES...

13. KEEP MY FATHER, MOTHER, BROTHERS AND SISTERS, AND ALL THAT THEY HAVE ALIVE, AND SAVE OUR SOULS FROM DEATH.

BECAUSE I HAVE **NO** HUSBAND OR CHILDREN, THIS IS MY FAMILY...



י. וְנִשְׁמַע וַיִּמָּס לִבָּנוּ וְלֹא-קָמָה עוֹד רוּחַ בְּאִישׁ מִפְּנֵיכֶם כִּי ה' אֱלֹקֵיכֶם הוּא אֱלֹהִים בְּשָׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתַּחַת. יב. וְעַתָּה הִשְׁבְּעוּ נָא לִי בַה' כִּי עֲשִׂיתִי עִמָּכֶם חֶסֶד וְעֲשִׂיתֶם גַּם אִתָּם עִם בֵּית אָבִי חֶסֶד וְנִתְּנָם לִי אוֹת אֱמֶת. יג. וְהִחִיתֶם אֶת אָבִי וְאֶת אִמִּי וְאֶת אָחִי וְאֶת אֲחוֹתִי (אֲחִיוֹתִי), וְאֶת כָּל אֲשֶׁר לָהֶם וְהִצַּלְתֶּם אֶת נַפְשֵׁינוּ מִמוֹת.

14 AND THE MEN
SAID TO HER

OUR LIFE FOR YOURS EVEN UNTIL
DEATH. IF YOU DO NOT DISCLOSE THIS
MISSION OF OURS, WE WILL DEAL
KINDLY AND FAITHFULLY WITH YOU
WHEN HASHEM GIVES US THE LAND.



15 THEN SHE LET THEM DOWN BY
A CORD THROUGH THE WINDOW
FOR HER HOUSE WAS BUILT INTO
THE SIDE OF THE WALL, AND SHE
LIVED WITHIN THE WALL.

16 AND SHE
SAID TO THEM,

GO TO THE
MOUNTAIN, TO
PREVENT THE
PURSUERS FROM
CATCHING YOU

AND HIDE YOURSELVES
THERE FOR THREE DAYS,
UNTIL THE PURSUERS
RETURN. THEN YOU MAY
CONTINUE ON YOUR WAY.

17 AND THE MEN
SAID TO HER

WE WILL BE CLEARED OF
YOUR OATH WHICH YOU
MADE US SWEAR (UNLESS
YOU DO THE FOLLOWING).

IS WHEN WE COME INTO THE
LAND, YOU WILL TIE THIS CORD
OF SCARLET THREAD IN THE
WINDOW THROUGH WHICH YOU
LOWERED US.



AND YOU WILL
GATHER INTO YOUR
HOUSE, YOUR FATHER,
YOUR MOTHER, YOUR
BROTHERS, AND ALL
YOUR FATHER'S
ENTIRE HOUSEHOLD.

19 AND IT WILL BE THAT WHOEVER
GOES OUT OF THE DOORS OF YOUR
HOUSE INTO THE STREET, HIS BLOOD
WILL BE ON HIS HEAD, AND WE WILL
BE GUILTYLESS. AND WHOEVER WILL
BE WITH YOU IN THE HOUSE, HIS
BLOOD WILL BE ON OUR HEAD, IF
ANY HARM IS (LAID) UPON HIM.

20 BUT IF YOU TELL
ANYONE OF OUR
AGREEMENT, WE WILL
BE ABSOLVED OF THIS
OATH WHICH YOU
HAVE MADE US
SWEAR.

21 AND SHE SAID



SO SHALL IT BE ACCORDING
TO YOUR WORDS, - -



יד. ויאמרו לה האנשים נפשנו תחתכם למות אם לא תגידו את דברנו זה והיה בתת ה' לנו את
הארץ ועשינו עמך חסד ואמת. טו. ותורדם בחבל בעד הסלון כי ביתה בקיר החומה ובחומה היא
יושבת. טז. ותאמר להם ההרה לכו פן יפגעו בכם הרדפים ונחבתם שמה שלשת ימים עד שוב
הרדפים ואחר תלכו לדרךכם. יז. ויאמרו אליה האנשים נקים אנחנו משבעתך הזה אשר השבעתנו.
יח. הנה אנחנו באים בארץ את תקות חוט השני הזה תקשרי בחלון אשר הורדתנו בו ואת אביר ואת
אמך ואת אחיך ואת כל בית אביר תאספי אליך הביתה. יט. והיה כל אשר יצא מדלת ביתך החוצה
דמו בראשו ואנחנו נקים וכל אשר יהיה אתך בבית דמו בראשו אם יד תהיה בו. כ. ואם תגדי את
דברנו זה והיינו נקים משבעתך אשר השבעתנו. כא. ותאמר כדברכם כן הוא - -



PINCHAS,
SOLDIERS
APPROACHING...



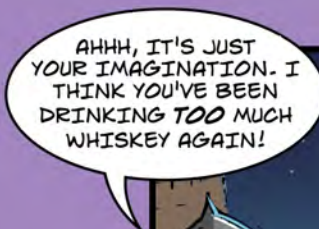
DID YOU **HEAR**
THAT?



HEAR **WHAT**...?



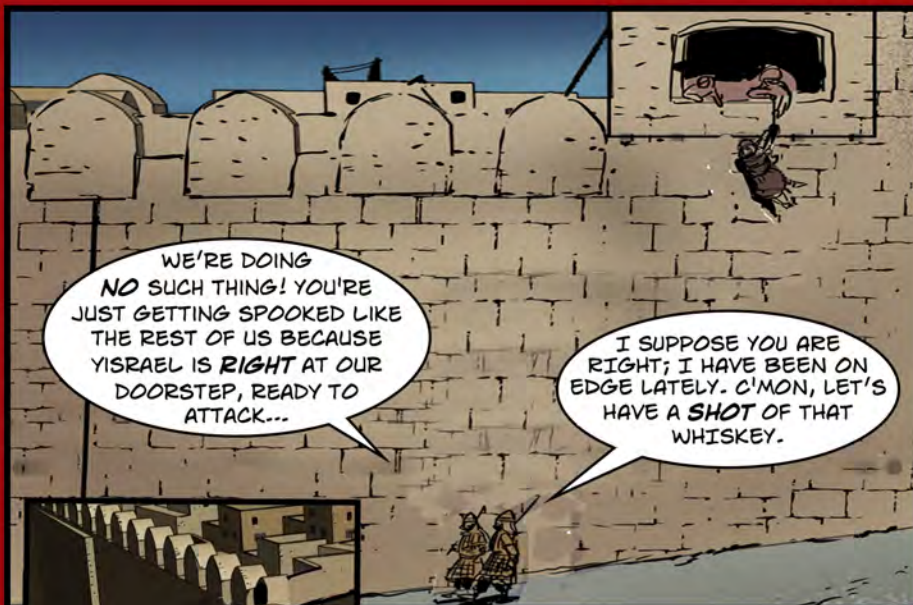
THE SOUND OF **FEET**
SHUFFLING...



AHHH, IT'S JUST
YOUR IMAGINATION. I
THINK YOU'VE BEEN
DRINKING **TOO** MUCH
WHISKEY AGAIN!



WHISKEY OR
NO WHISKEY I
KNOW WHAT I HEARD.
WE MUST CHECK IT
OUT...



WE'RE DOING
NO SUCH THING! YOU'RE
JUST GETTING SPOOKED LIKE
THE REST OF US BECAUSE
YISRAEL IS **RIGHT** AT OUR
DOORSTEP, READY TO
ATTACK...

I SUPPOSE YOU ARE
RIGHT; I HAVE BEEN ON
EDGE LATELY. C'MON, LET'S
HAVE A **SHOT** OF THAT
WHISKEY.

- - AND SHE SENT THEM
AWAY, AND THEY DEPARTED.



AND SHE BOUND THE SCARLET
CORD TO THE WINDOW.



RACHAV WAS RIGHT,
IT'S TIME TO GET OUT OF
YERICHO. THE SOLDIERS THINK
WE ARE EN ROUTE TO THE YARDEN.
WE SHOULD HEAD IN THE OPPOSITE
DIRECTION TOWARD THE
MOUNTAINS AND LAY LOW
FOR A LITTLE WHILE.

- - וַתִּשְׁלַחֵם וַיֵּלְכוּ וַתִּקְשֶׁר אֶת תְּקוֹת הַשָּׁנִי בַחֲלוֹן.

22 AND THEY LEFT, AND
CAME TO THE MOUNTAIN - -

MEANWHILE NEAR THE YARDEN...

I WANT YOU MEN
TO **SEARCH** THIS
ENTIRE AREA...

WE HAVE
TO **CATCH** THOSE
SPIES AND FORCE
THEM TO TELL US
YISRAEL'S **WAR**
PLANS...

I HAVEN'T SEEN
ANYONE, I'VE BEEN
WALKING UP AND DOWN THIS
RIVERBANK AND ALL I
SEE ARE SHEEP...

... I UNDERSTAND
YOU'RE LOOKING FOR TWO
FOREIGNERS, BUT NO
UNFAMILIAR FACES HAVE
PASSED THROUGH THIS
AREA.

I HATE COMING UP
EMPTY-HANDED, BUT WE
SEARCHED THIS AREA HIGH
AND LOW AND NOT A
SINGLE TRACE OF
THESE PEOPLE...

IT'S LIKE THEY
VANISHED INTO
THIN AIR...

כב. וילכו ויבאו הקרה - -

- - AND STAYED THERE THREE DAYS, UNTIL THE PURSUERS RETURNED (TO YERICHU). THE PURSUERS SEARCHED ALONG THE ENTIRE WAY, BUT THEY DID NOT FIND THEM.



PINCHAS WE'VE BEEN OUT HERE FOR **THREE** DAYS. I THINK IT IS **SAFE** TO GO BACK TO YEHOSHUA...

I AGREE. HASHEM HAS BEEN WITH US THIS **ENTIRE** TIME. WE SHOULD HEAD BACK IN THE MORNING...

I THINK WHEN WE GET **DOWN** FROM THE MOUNTAIN WE SHOULD SPLIT UP.

THE CAANANIM ARE LOOKING FOR **TWO** MEN, NOT ONE...



THIS IS WHERE WE **DEPART**. MAY HASHEM GIVE YOU **SAFE** PASSAGE...



YOU, AS WELL, STAY **SAFE**. I WILL SEE YOU ON THE **OTHER** SIDE OF THE YARDEN.



- - וישבו שם שלשת ימים עד שבו הרדפים ויבקשו הרדפים בכל הדרך ולא מצאו.

SOMETIME LATER...

PINCHAS...?

KALEV...?

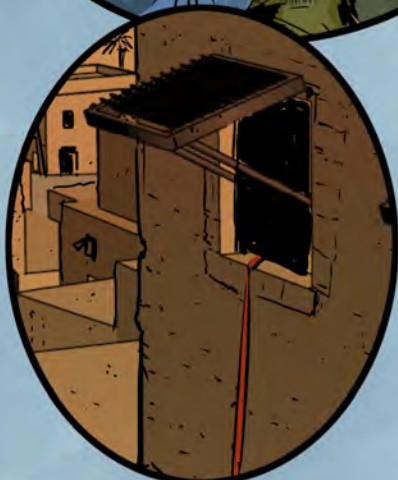
PINCHAS, I AM
OVER HERE...

OK KALEV,
I WILL BE RIGHT
DOWN...

23 SO THE TWO MEN WERE
REUNITED, AND DESCENDED FROM
THE MOUNTAIN, AND CROSSED
OVER (THE GARDEN) - -

כג. וישבו שני האנשים וירדו מהר ועברו - -

-- AND CAME TO YEHOSHUA, THE SON OF NUM, AND THEY TOLD HIM ALL THAT HAD HAPPENED TO THEM.



24 AND THEY SAID TO YEHOSHUA

TRULY HASHEM HAS DELIVERED ALL THE LAND INTO OUR HANDS.

FURTHERMORE, (THE HEARTS OF) ALL THE INHABITANTS OF THE LAND MELT AWAY BEFORE US



-- וַיָּבֹאוּ אֶל יְהוֹשֻׁעַ בֶּן נֹון וַיְסַפְּרוּ לוֹ אֵת כָּל הַמַּצָּאוֹת אוֹתָם. כֹּד. וַיֹּאמְרוּ אֶל יְהוֹשֻׁעַ כִּי נָתַן ה' בְּיָדְנוֹ אֵת כָּל הָאָרֶץ וְגַם נִמְגּוּ כָּל יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ מִפְּנֵינוּ.

YEHOSHUA SOURCES

פרק א

(א) רד"ק, משלי, במדבר רבה
כא:טו, ילקוט שמעוני
כא:תקמט
(ב) רש"י, אמתחת בנימין,
תמורה טז, מעם לועז,
אברבנאל
ילקוט שמעוני, ספורנו
(ג) רש"י, אברבנאל, ב"ר ו:ט
(ד) מצודת דוד, רש"י, ב"ר ו:ט
(ה) ספרי, אברבנאל,
ארטסקרול, אלשיך
(ו) מלבי"ם
(ז) הגר"א, רמב"ם הלכות
תלמוד תורה א:ח
(ח) דעת סופרים, רש"י, בית
אלוקים ג:לו, מעם לועז, ע"ז
יט, מנחות צט, ב"ר מט:ב,
ש"ר מזה, רמב"ם הלכות
תלמוד תורה א:ח
(ט) רש"י
(י) רש"י
(יא) רש"י, רד"ק, ילקוט
שמעוני
(יב) מעם לועז
(יג) אברבנאל
(יד) ילקוט שמעוני
(טז) אברבנאל, מלבי"ם,
אלשיך
(יח) סנהדרין מט, רלב"ג,
תנחומא שמיני ב, רמב"ם
הלכות מלכים ג:ח

פרק ב

(א) רד"ק, רלב"ג, אלשיך,
תרגום יונתן, מעם לועז, בן
פורת יוסף,
רש"י, ברכות מג, אהבת
יונתן, במ"ר טז, מלבי"ם
רות רבה, ספרי, שיר השירים,
מגילה יד, מנחה קטנה
(ב) מלבי"ם, מעם לועז, לב
אהרן
(ג) אהבת יונתן, אברבנאל,
רד"ק, מדרש תנחומא
(ד) במדבר רבה טז, מצודת דוד
(ה) רש"י, מלבי"ם, מצודת דוד,
בן פורת יוסף
(ו) גביע הכסף
(ז) אלשיך

(ח) אלשיך, כלי יקר

(י) ברכות נד, חומת אנ"ך
(יא) אברבנאל, מלבי"ם, רש"י,
זבחים קטז, סוטה לו.
ילקוט שמעוני רמז י, יחזקאל
א:א, תוספות לה, סוטה
(יב) מלבי"ם, רד"ק, הגר"א
(יג) מלבי"ם, אברבנאל
(יד) רד"ק, רלב"ג, אהבת
יונתן, מצודת דוד
(טו) אברבנאל, רש"י, ילקוט
שמעוני שכו, ירמיהו לח:
פסיקתא רבתי
(טז) רש"י, ילקוט שמעוני
(יח) קהילת יעקב, תורת חכם
פ"שלה לך, כלי יקר, מצודת
דודת רלב"ג
(יט) רש"י
(כא) אברבנאל
(כב) אלשיך
(כג) אלשיך, רש"י, דעת
סופרים, ר' יעקב פידאנקי
(כד) אלשיך

פרק ג

(א) ארטסקרול, חיד"א,
מלבי"ם, רלב"ג, אלשיך
(ב) אלשיך, מלבי"ם
(ג) תענית ט, מדרש תנחומא
בשלח ג, חיד"א(ד) רש"י,
סוטה יג, רלב"ג, רד"ק, מדרש
(ה) רש"י, רד"ק, מטה בנימין
(ו) רש"י, סוטה לג, מהרש"א
(ז) קהלת רבה א:יב, רד"ק,
שמות יד:לא, אלשיך
(ח) רש"י, מלבי"ם
(ט) בראשית רבה, רש"י
(י) רש"י, אלשיך
(יא) פסיקתא דרב כהנא טו,
מלבי"ם
(יב) רש"י, אלשיך
(יג) רש"י
(יד) אלשיך
(טו) רש"י
(טז) מדרש
(יז) רש"י, מעם לועז, כלי יקר

פרק ד

(א) רד"ק, רש"י

(ג) אלשיך

(ד) רד"ק
(ו) אלשיך, מלבי"ם
(ז) מעם לועז, מלבי"ם
(ח) מצודת דוד, מעם לועז,
סוטה לג.
(ט) רד"ק, רש"י, מעם לועז,
מלבי"ם
(י) רש"י, סוטה לד, רד"ק,
מצודת דוד, אברבנאל
(יא) רש"י, סוטה לה.
(יב) אלשיך
(יג) חיד"א, כלי יקר
(יד) מעם לועז
(טו) רד"ק, רש"י
(טז) ר' בחיי
(יז) רש"י, מלבי"ם
(יח) רד"ק, מעם לועז, מצודת
דוד, ר' יעקב פידאנקי.
(יט) ילקוט שמעוני, מוסר
הנביאים, רד"ק
(כ) מעם לועז, רלב"ג
(כא) אלשיך
(כב) מדרש
(כד) פורת יוסף, העמק הדבר,
רש"י, סוטה לו.

פרק ה

(א) מלבי"ם, פורת יוסף,
אברבנאל, ילקוט שמעוני
(ב) מעם לועז, חיד"א,
אברבנאל, רד"ק, מצודת דוד,
בראשית רבה
יבמות עא: עב. תוספות
(ג) אברבנאל, יבמות כה:,
רש"י, ילקוט שמעוני, במדבר
כג:ט, מאירי יבמות עא:,
במדבר כג:י, שלחן ערוך יורה
דעה רסה:י, ראב"ד על ספרי
דברים לג:ח,ט
(ד) רש"י
(ה) תנא דבי אליהו רבה
(ו) חיד"א, רש"י
(ח) קהילת יעקב
(ט) מצודת דוד, רש"י שמות
י:י, אברבנאל, רלב"ג
(י) אלשיך
(יא) כלי יקר, ראש השנה יג.,
קידושין לח., מלבי"ם

YEHOSHUA SOURCES

(יב) רש"י, דעת סופרים,
ילקוט שמעוני, מכילתא בא יח
(יג) רש"י, רד"ק, מעם לועז,
מלבי"ם, לב אהרן
(יד) רד"ק, מגילה ג., רש"י,
אברבנאל
(טו) אברבנאל, שמות רבה ב:ו

פרק ו

(א) אהבת יונתן, תרגום,
הלכות תשובה ג:ד, מכתב
מאליהו, מצודת דוד, חיד"א,
מעם לועז
(ב) רד"ק
(ג) מכתב מ'אליהו
(ד) מלבי"ם, במדבר
(ה) רש"י, מלבי"ם, הרכב דבר,
ברכות נד:, מצודת דוד
(ט) אברבנאל
(י) מלבי"ם, קהילת יעקב
(יא) מלבי"ם
(טו) מעם לועז, רש"י, בראשית
רבה, רד"ק
(טז) מלבי"ם
(יז) ילקוט שמעוני טו:ו, רד"ק,
אברבנאל, ויקרא כז:כח,
דברים ז:כו, ישעיהו לד:ב,
מלבי"ם
(יח) מלבי"ם, אברבנאל
(יט) רד"ק, מלבי"ם
(כ) אברבנאל, אלשיך, ועי'
ברכות פרק ה'רואה, לב אהרן
(כא) בהעלותך י, ספרי במדבר
יח
(כג) רד"ק, מדרש רות רבה
פ"ב, כלי יקר, במדבר רבה
פ"ד, ילקוט שמעוני, אלשיך,
רד"ק, רש"י

(כה) פסיקתא דרב כהנא
פ"ב, תוספות מגילה יד:
רמב"ם הלכות איסורי ביאה
יב:א, רד"ק
(כו) מורה נבוכים ג:נ, ערוך
לנר, תוספתא סנהדרין יד,
מעם לועז, אברבנאל
(כז) מוסר הנביאים ס, ספרי

פרק ז

(א) דעת סופרים, מעם לועז,
כלי יקר

(ב) מעם לועז, מלבי"ם
(ג) מעם לועז
(ד) מעם לועז
(ה) בראשית רבה, סנהדרין
מד:, רד"ק, מצודת דוד
(ו) אלשיך, מלבי"ם, דעת
סופרים
(ז) אברבנאל, רש"י, מרגוליות
הים
(ח) מצודת דוד, מעם לועז
(ט) תלמוד ירושלמי תענית ד:
(י) רש"י, רד"ק, מלבי"ם,
סנהדרין סג., חיד"א, ספר
המצות רצ,
(יא) מצודת דוד, אלשיך,
סנהדרין מד., מלבי"ם, רד"ק
(יב) דעת סופרים, מלבי"ם
(יד) מצודת דוד, מעם לועז,
רש"י, רד"ק
(טו) רש"י, רד"ק
(טז) פרקי דרבי אליעזר לח
(יז) רש"י

(יט) דעת סופרים, רש"י,
מלבי"ם, ספר המצות רצ,
סנהדרין מג.
(כ) מוסר הנביאים, רש"י, מעם
לועז, סנהדרין מג:, רד"ק
(כא) סנהדרין מד:, רד"ק,
מלבי"ם, רש"י, מדרש
(כב) רד"ק, רש"י
(כג) במדבר רבה כג:ו, מצודת
דוד
(כד) פרקי דרבי אליעזר לב
(כה) סנהדרין מג:, רש"י,
רמב"ם הלכות סנהדרין, עמק
שאלה קמב
חתם סופר אורח חיים רח

פרק ח

(א) חיד"א, מצודת דוד, אילה
שלוחה, לב אהרן
(ב) רש"י, מלבי"ם, אברבנאל,
לב אהרן
(י) אברבנאל
(יב) כלי יקר
(יג) רלב"ג, רד"ק, מגילה ג.
(יד) מעם לועז, רש"י, רד"ק
(טז) מלבי"ם, רד"ק
(יז) מעם לועז

(יט) אברבנאל
(כ) מלבי"ם, רד"ק, רש"י
(כב) מלבי"ם
(כו) אברבנאל
(כז) כלי יקר, מעם לועז
(כח) פורת יוסף, רד"ק, ילקוט
שמעוני
(כט) רד"ק, אברבנאל, רלב"ג,
סנהדרין מו.
(ל) רש"י, מלבי"ם, העמק
הדבר, אברבנאל, ירושלמי
סוטה
(לא) אבן עזרא, רמב"ם מורה
נבוכים, רמב"ן, מצודת דוד,
ר' סעדיה הגאון
(לב) סוטה לה:
(לג) רד"ק

פרק ט

(א) רמב"ם הלכות מלכים ו:א,
ירושלמי שביעית ו:א, מצודת
דוד, רלב"ג
(ג) אברבנאל, מצודת דוד,
רד"ק, לב אהרן
(ד) רש"י, מדרש תנחומא,
אברבנאל
(ה) מעם לועז, קהילת יעקב,
ומאמר חז"ל במתא שמאי וכו'
בשבת קמ"ה, כלי יקר
(ו) מצודת דוד, כלי יקר, אלשיך
(ז) רש"י, רד"ק
(ח) מצודת דוד, אברבנאל,
מעם לועז
(ט) מצודת דוד, רד"ק, מלבי"ם
(י) רד"ק, ילקוט שמעוני
(יא) מצודת דוד
(יד) אלשיך, מלבי"ם, רלב"ג
(טו) אברבנאל, מעם לועז,
תרומת הדשן
(טז) פורת יוסף, אברבנאל
(יז) גיטין מו.
(יח) אברבנאל
(יט) אברבנאל, מעם לועז,
מפרשים
(כא) דעת סופרים, ר' אביגדור
מילר, רד"ק
(כג) מעם לועז, כתובות כט.,
רבנו תם, יבמות עט.
(כד) מלבי"ם, אברבנאל
(כה) אברבנאל

YEHOSHUA SOURCES

(כז) ר' א רוסנברג

פרק י

(א) מלבי"ם

(ג) מעם לועז

(ד) מלבי"ם, דעת סופרים, אברבנאל

(ו) מעם לועז, רלב"ג

(ח) מלבי"ם

(ט) מעם לועז, קהילת יעקב

(י) ר, יוסף קרא, מעם לועז

(יא) מלבי"ם, מדרש תנחומא וארא, מעם לועז, ברכות פ' הוואה נד, ב ורש"י שם

(יב) אלשיך, בראשית רבה, מצודת דוד, מדרשים, אברבנאל, רש"י

(יג) רש"י, מלבי"ם

(יד) תענית יט, מעם לועז, מלבי"ם

(כא) רש"י

(כד) מלבי"ם, רלב"ג

(כו) מעם לועז, רמב"ם הלכות סנהדרין והעונשין המסורין

טז:

(כח) רד"ק

(ל) מעם לועז

(לא) פורת יוסף, כלי יקר

(לז) רד"ק

(לח) מלבי"ם

(לט) מלבי"ם

(מ) רש"י

(מב) דעת סופרים

פרק יא

(א) חיד"א, לב אהרן, מעם לועז, רלב"ג

(ג) דעת סופרים

(ד) מלבי"ם, אברבנאל

(ו) פורת יוסף, מעם לועז

(ח) רש"י

(ט) כלי יקר, רלב"ג, רד"ק, מלבי"ם איוב לו:יט, ילקוט שמעוני דברים כ

(י) כלי יקר

(יג) רש"י, מדרש רבא פא:

(יד) אברבנאל, חיד"א

(טו) מדרש שמואל יח:

(יז) רש"י

(יח) במדבר רבה כב:ו,

מהר"ן, רש"י

(כ) רד"ק

(כג) רד"ק

פרק יב

(א) רמב"ם ספר המצוות עשה קפז, זכריה יד:ט, רש"י

(ב) חולין ס:, בראשית לב:כה

(ז) מלבי"ם, דעת סופרים ב"ר גג:

(ח) רד"ק, מעם לועז, בראשית כא:ח, בראשית כא:כג, ד

רש"י, ספרי

פרק יג

(א) אבן עזרא, רלב"ג, רש"י

(ב) רמב"ן

(ג) רש"י, רמב"ן, חולין ס:

(ה) מלכים ה: לב

(ו) רש"י, אברבנאל

(ז) מצודת דוד

(ח) ספורנו

(י) רמב"ן

(יב) נידה סא.

(יג) מצודת דוד

(יד) רמב"ם הלכות שמיטה

ויובל יג:

(טו) מצודת דוד

(יח) דברי הימים א, ו:סג-סד

(יט) ירמיהו מח:יא

(כ) תוספות סוטה יד.

(כא) רמב"ן במדבר כב:ד

(כב) רד"ק, תרגום, מדרש

(כג) מצודת דוד, רד"ק

(כה) במדבר כא : לו

(כח) רש"י

(ל) דעת סופרים

(לא) רד"ק

(לג) מהר"ל

פרק יד

(א) רבינו בחי, מעם לועז יח:ב

(ב) בבא בתרא קכב.

(ד) רש"י, במדבר לה א, ח

(ה) מצודת דוד

(ז) סוטה לה, רש"י במדבר

יג:כב, רד"ק

(ט) סוטה לד:

(יא) מלבי"ם

(יב) מלבי"ם, לב אהרן

(יג) מצודת דוד, אלשיך, רד"ק

(יד) ערובין עג

(טו) בראשית רבה פ' נח, לב

אהרן, ילקוט שמעוני, תורת

כהנים

פרק טו

(א) מצודת דוד, הגר"א

(ג) הגר"א, זבחים נד:

ארטסקרול

(ד) תרגום יונתן במדבר לד:ה, תרגום ירושלמי, רד"ק, הגר"א,

ר' סעדיה הגאון

(ה) מצודת דוד

(ו) רד"ק

(ז) הגר"א, קצבי ארץ, רש"י,

מהר"ץ חיות נידה ח:, שמואל

ב יז:

(ח) עירובין יט. מהרש"א,

רד"ק, ישעיהו יז:ה, מצודת דוד

(ט) יומא לא. רש"י, ארטסקרול

(י) הגר"א, מלבי"ם

(יא) תבואת הארץ

(יב) מלבי"ם, מצודת דוד

(יג) דעת סופרים, מלבי"ם,

מצודת דוד

(יד) מעם לועז

(טו) רש"י

(טז) ילקוט שמעוני, תוספות

תענית ד.

(יז) רש"י, בראשית רבה נח: ב

(יח) רד"ק, מצודת דוד

(יט) באר משה

(כא) רש"י, גיטין ז, מעם לועז

(לב) רש"י

(לה) רש"י

(לו) רש"י

(לז) רד"ק מיכה א: יא

(מה) ארטסקרול

(סג) רד"ק, רש"י, ספרי

פרק טז

(א) מצודת דוד, ירושלמי

ברכות ה:א, מלכים ב:ב:כא

(ב) תרגום שופטים ד:ה

(ד) מעם לועז

(ה) באר משה

(ו) זבחים קיח:

(ט) רש"י

YEHOSHUA SOURCES

(י) דעת סופרים, מצודת דוד

פרק יז

- (א) הגר"א, רש"י במדבר, רד"ק, דברים לג: יז
- (ב) מצודת דוד
- (ג) במדבר, כו: נב, במדבר, כז: ד, רש"י, בבא בתרא קיט, דברים כה: ה -
- (ד) מעם לועז
- (ה) רש"י
- (ז) בראשית יב: ארטסקרול
- (ח) רש"י
- (יג) רמב"ם
- (יד) רמב"ן במדבר כו: נד, רד"ק
- (טו) רש"י
- (יז) מצודת דוד
- (יח) ר אברהם יוסף ראזענבערג

פרק יח

- (א) חיד"א, רד"ק, רש"י, הגר"א
- (ב) אברבנאל, רש"י, מעם לועז
- (ג) מלבי"ם, מעם לועז
- (ד) מעם לועז
- (ה) רש"י
- (ט) מעם לועז
- (יג) רש"י
- (יד) ארטסקרול
- (יט) רש"י
- (כ) רש"י
- (כח) רד"ק, שמואל ב כא: יד

פרק יט

- (א) רמב"ן בראשית מט: ז
- (ט) רד"ק, שופטים א ג: יז
- (יא) מלבי"ם
- (יג) תבואת הארץ
- (טו) רד"ק
- (יט) תבואת הארץ
- (כב) ר"מ זיידל על סנהדרין
- צה. ורש"י איוב כח: ח, הגר"א
- (לב) מלבי"ם, בראשית מט: כא,
- רש"י, דברים
- (לג) בב. ספרי
- (לד) ארטסקרול, תבואת הארץ
- (לז) משני למלך הלכות רוצח,
- פיסקי תשובה

(מב) ארטסקרול

(מה) סנהדרין לב:

(נ) רלב"ג, רש"י

פרק כ

- (א) מכות י: , רמב"ם הלכות רוצח פרק ו, רש"י מכות יא.
- (ב) דעת סופרים, כלי יקר
- (ג) תוספות בבא קמא כו: , סנהדרין מה: רש"י
- (ד) מעם לועז, מצודת דוד, רד"ק, מכות י. - יא.
- (ה) רש"י, רמב"ם, מעם לועז
- (ו) מעם לועז, מכות יא: , תרגום יונתן במדבר רבא
- לה: כה
- (ח) רש"י, מכות י: , בראשית
- לז: כא

פרק כא

- (א) רמב"ם הלכות שמיטה ויובל יג: יב - יג, ילקוט שמעוני, נביאים טובים, בראשית מד, חיד"א, מעם לועז
- (ב) אברבנאל מכות יב: , תוספתא ביכורים יא: ד, ראש ברכות כ.
- (ג) סוטה כז: במדבר לה: ד, חיד"א, מלבי"ם, משך חכמה
- (ד) מלבי"ם
- (יא) רד"ק
- (יב) רש"י במדבר יג: כב
- (יח) רד"ק
- (מ) מלבי"ם
- (מא) מלבי"ם
- (מב) מלבי"ם
- (מג) מלבי"ם, רלב"ג

פרק כב

- (א) אלשיך, לב אהרן
- (ב) אלשיך
- (ג) אלשיך
- (ד) מעם לועז
- (ה) אברבנאל
- (ו) בראשית רבה צח: טו
- (ז) ב"ר לה: ג
- (ח) ב"ר צח: טו
- (ט) בראשית רבה צח, ויפ"ת ונזה"ק

(י) מעם לועז

(יא) מלבי"ם

(יב) אלשיך, כלי יקר

(יג) מצודת דוד

(יד) רד"ק, ילקוט שמעוני,

אלשיך

(טו) כלי יקר

(טז) מלבי"ם

(יז) מלבי"ם, מדרש, תוספות

סוטה יד. מהרש"א

(כ) מהרי קרא

(כב) מדרש שוחר טוב

(כד) רש"י

(כח) רש"י

(כט) מעם לועז

(ל) מעם לועז, כלי יקר

(לא) אלשיך

פרק כג

(ב) במדבר רבה כב: ו

(ג) כלי יקר

(ח) אברבנאל

(יא) אברבנאל

פרק כד

- (ב) זהר ג: רצח
- (ז) מעם לועז
- (י) במדבר בלק כג: י, יב
- (יב) אברבנאל
- (יג) פורת יוסף, מעם לועז
- (יד) אלשיך, תורת משה
- (טו) אברבנאל
- (יח) מצודת דוד, אלשיך
- (יט) אלשיך
- (כ) מצודת דוד
- (כא) אלשיך
- (כב) רש"י, יחזקאל כ: לב
- (כה) שיטה מקובצת, בבא קמא פא, רמב"ם הלכות נזיקי ממון
- (כו) מכות יא: , מצודת דוד
- (כז) תרגום
- (כט) במדבר רבה כב: ו
- (ל) רד"ק, תוספות סוטה לו: , אור הישר זבחים קטז:
- (לא) רש"י
- (לב) סוטה יג: , רד"ק
- (לג) בבא בתרא